



重新审视国际植物检疫措施标准 - 下一步工作

植物检疫措施委员会

第二十届会议

重新审视国际植检措施标准 - 下一步工作

议题 6.1

(植检委主席编写)

- [1] 战略规划小组 2024 年会议审议了议题“是否应重新审视国际植检措施标准？”。起因是此前新西兰向战略规划小组提交了一份文件¹，其中强调了对国际植检措施标准可读性、清晰度和可用性的一些关切。
- [2] 植检委第十九届会议讨论了战略规划小组 2024 年会议的成果，并提出了若干建议，包括在战略规划小组 2025 年会议上进行更详细的讨论，并要求标准委员会和实施工作和能力发展委员会编写文件，阐述各自的观点。所有缔约方均受邀提交文件。
- [3] 标准委、实施工作和能力发展委员会、国家植保机构和区域植保组织共提交 14 份文件，供战略规划小组 2025 年会议讨论，创下单个主题文件数量最高纪录。战略规划小组一致认为，可启动关于提高国际植检措施标准可读性和可用性的工作，因为各方已就此问题达成共识；但同时强调，该进程不应操之过急，也不得削弱国际植检措施标准的科学或技术基础。
- [4] 战略规划小组的讨论成果见会议报告²，但为便于参考，附件 1 列出了其中的关键成果。尽管战略规划小组并未达成对植检委的任何具体建议，但它确实就下一步工作提出了建议。

建议

- [5] 提请植检委：

- (1) 同意利用观测系统开展调查，包括开展针对性访谈，以便进一步收集有关重新审视国际植检措施标准这一主题的定量和定性数据。

¹ 05_SPG_2024_Oct: <https://www.ippc.int/zh/publications/93862/>

² 战略规划小组网页: <https://www.ippc.int/zh/commission/strategic-planning-group/>

- (2) 同意邀请一名简明英语专家加入下一阶段的两个国际植检措施标准草案专家工作组，或邀请一名科学文本编辑审查下一阶段的两个国际植检措施标准专家工作组制定的草案，然后提交标准委员会。
- (3) 同意下一阶段的两个专家工作组考虑战略规划小组 2025 年会议的建议，包括标准委员会和实施工作和能力发展委员会所提交文件中的建议。
- (4) 同意《国际植保公约》秘书处与标准委员会和实施工作和能力发展委员会合作，制定供标准委员会、实施工作和能力发展委员会和专家工作组使用的简明语言指南。如有必要，可聘请一位简明语言专家来协助此项工作。

附件 1：战略规划小组 2025 年讨论成果

同意可以启动关于国际植检措施标准可读性和可用性的工作，因为各方已就此问题达成共识。考虑采用简单做法，并聘请科学编辑协助起草阶段的工作。

同意有必要通过一项观测系统研究（调查和针对性访谈）开展进一步研究，以更好地了解在理解现行国际植检措施标准方面存在的根本问题，是否许多国家植保机构都遇到了这些问题，以及有哪些国际植检措施标准特别容易出现这些问题。

同意必须确保国际植检措施标准及其配套指导材料得到同步制定。审查在实施工作和能力发展委员会设立之初，曾如何设想与标准委员会合作，以确保标准及其配套指导材料得到同步制定。其中一个主要障碍在于实施工作和能力发展委员会缺乏可供使用的正常计划预算。正如战略规划小组 2024 年会议³所提出的，一种可能的解决方案是将标准委员会的规模缩减至原先的 15 人，将由此节省的经费用于支持实施工作和能力发展委员会的工作。

同意就以下两项国际植检措施标准草案开展结构化试点。试点过程中，应：

- 在国际植检措施标准中使用简明语言和视觉化排版
- 同时制定和测试相关指导内容
- 利用《国际植保公约》观测系统和区域研讨会收集反馈意见
- 纳入由缔约方和区域植保组织开展的实施后情况审查

建议《国际植保公约》秘书处与标准委和实施工作和能力发展委员会合作，使用简明语言制定指导文件。

建议在下一个《战略框架》中纳入有关此主题的发展议题，以便为《国际植保公约》系统提供适当的时间和平台，以便：1. 就概念问题寻求共识；2. 确定建议修改对未来的影响；3. 建立适当的机制，使指导材料和国际植检措施标准的制定保持同步。

讨论并确定了可立即采取的行动，以增进对国际植检措施标准的理解，具体包括：

- 国际植检措施标准不设附录
- 括号中不举例（如某物、另一物）

³ 06_SPG_2024_Oct_ISPMs_and_Guidance_UK_paper_2024-10-10.docx

- 作为一项临时措施，从国际植检措施标准中删除的任何指导内容都可以 pdf 文件形式保存在国际植检门户网站上，并提供该国际植检措施标准的链接，反之亦然

同意必须确保国际植检措施标准的科学和技术准确性。